



2014

# 广交会出口产品设计奖 获奖产品鉴赏

Winning Products of  
2014 Canton Fair Design Awards



广交会出口产品设计奖  
CANTON FAIR DESIGN AWARDS

地址：中国广州市海珠区阅江中路382号 CF奖评选办公室

Add: No.382 Yuejiang Zhong Road,Guangzhou,510335,China

CF Awards Office

Tel: +86-20-89138557/89138576/89138584

## 前言

广交会作为全球最大的国际贸易盛会，汇聚着中国最优秀的出口制造商和全世界地域最广的采购商。

为了让中国制造融入更多创新元素，让全球200多个国家和地区市场获得更多高品质的商品选择，我们于2013年创办了广交会出口产品设计奖（CF奖），旨在评选精品，引导创新。当年评选出的37件获奖产品，获得了市场的高度关注和认可。

2014年，我们继续前行，不仅把参评范围从五个类别扩大到七个类别，而且对评审流程作了优化调整。尽管才迈入第二个年头，但我们欣喜地发现，2014年参与角逐的企业，尤其是品牌企业阵容更为鼎盛，众多创意独特、构思巧妙、具有知识产权专利、有国际奖项获奖经历的产品纷纷涌现。

历时251天，来自300余家企业的600多件产品，经过了51名来自研发设计、生产制造、技术检测、分销采购等环节的境内外专家的仔细甄选，最终有55件产品脱颖而出，载誉而归。

这55件精品，将以创意和品质赢得无限商机。更重要的是，它们体现了中国外贸制造业以国际消费者为导向的产品策略，对用户体验研发的高度重视，以及糅合设计与制造资源的出色能力，也体现了广交会推动中国制造向中国创造转变的品牌魅力。

我们由衷期待，CF奖成为广交会的一扇新视窗，透过这里，更多国际采购商见证中国制造的升级，更多获奖企业充当创新发展的航标，更多产品在国际市场中大放异彩，收获丰硕的经济成果。愿CF奖与您携手共进，在广交会上创造美好未来。

## Preface

As the largest foreign trade fair in the world, Canton Fair concentrates the best export manufacturers and the vast buyers from all over the world.

To bring more innovation elements into Made-in-China, to satisfy demands from markets in more than 200 countries and regions, Canton Fair Design Awards (CF Awards) was launched in 2013, with the mission of encouraging innovation by selecting and awarding the best designed products. The 37 winners of 2013, has gained high concern and recognition from markets.

In 2014, CF Awards made progress in all aspects, including expanding product categories from 5 to 7 and improving selection procedure. Although it is the second event, we are so glad for the great enthusiasm of Chinese enterprises, especially the brand names, and various participating products of creative concept, with IP patents and even from winners of international awards.

The 2014 event has gone through 251 days, from enrolling more than 600 products among 24,000 exhibitors of Canton Fair, to inviting 51 jury members from home and abroad, who are experts in fields of innovation and design, manufacturing, technical inspection, distribution and sourcing. Finally, 55 products win the awards.

This collection of 55 products, will promise more business opportunities for their originality and excellence. Moreover, it demonstrates that Made-in-China adapts product strategy of international consumers oriented, highly values research of user experience, and possesses outstanding ability of combining design and manufacturing resources. And also, they reflect the charm of Canton Fair, as a platform to accelerate the transformation of Made-in-China to Created-in-China.

We sincerely hope CF Awards will be a new window of Canton Fair, leading more international buyers recognizing the upgrade of Made-in-China, more enterprises becoming model of innovative development, and more products getting appeals in global market and achieving abundant rewards. Let CF Awards be a bridge for all of us, to create a brilliant future at Canton Fair.



## 广交会出口产品设计奖 CANTON FAIR DESIGN AWARDS

主办单位：  
中国对外贸易中心（集团）  
Host:  
China Foreign Trade Centre (Group)

合作单位：  
中国工业设计协会  
Cooperator:  
China Industrial Design Association

支持单位：  
中国纺织品进出口商会  
中国轻工工艺品进出口商会  
中国机电产品进出口商会  
中国医药保健品进出口商会  
中国五矿化工进出口商会  
中国食品土畜进出口商会  
中国外商投资企业协会  
Supporters:  
CCCT, CCCLA, CCCME,  
CCCMHPIE, CCCMC, CFNA, CAEFI





## 评委名单 | Jury Members

备注：以下排名不分先后。

The Following list is in no particular order.



**何人可 (中国大陆)**  
He Renke (Mainland, China)  
湖南大学设计艺术学院院长、教授、博士生导师  
Dean, Professor, and Doctoral Tutor of  
School of Design, Hunan University  
中国工业设计协会副会长  
Vice Chairman of China Industrial Design  
Association



**高登·布鲁斯 (美国)**  
Gordon Bruce (The United States)  
国际工业设计大师  
International Design Master



**李淳寅 (韩国)**  
Lee Soonin (Republic of Korea)  
前国际工业设计协会联合会主席、现任执行委员、首尔设计中心主席  
Former President and present Senate of  
ICSID, Executive Managing Director of  
Seoul Design Center



**卢耕 (加拿大)**  
Lu Geng (Canada)  
瑞士SGS中国大陆及香港地区资深化学技术经理  
Senior Technology Manager in China  
Mainland and Hongkong SAR, SGS



**马丁·拉齐 (德国)**  
Martin Rauch (Germany)  
德国工业设计师、德国齐思设计亚太区总裁  
German industrial designer, General  
Manager of Asia Pacific for TEAMS Design  
in Shanghai



**皮特·卡斯坦 (荷兰)**  
Peter Kersten (Netherlands)  
荷兰设计师协会大使  
Ambassador of Association of Dutch  
Designers (BNO)



**罗杰·博尔 (中国香港)**  
Roger Ball (Hong Kong, China)  
香港理大设计学院助理教授  
香港理大设计学院助理教授  
亚洲人体工学研究室总监  
Eric Yim Endowed Professor of Asian  
Ergonomics at Hong Kong Polytechnic University



**刘西迪 (德国)**  
Siddharta Lizcano (Germany)  
西班牙设计师、青蛙设计创意副总监  
Spain designer, Associate Creative Director at  
Frog Shanghai



**范圣玺 (中国大陆)**  
Fan Shengxi (Mainland, China)  
同济大学设计创意学院教授、书记  
Professor and Chairman of School of Design  
and Innovation, Tongji University



**樊晓东 (中国大陆)**  
Fan Xiaodong (Mainland, China)  
国家知识产权局专利复审委员会外观处副处长  
Deputy Director of Appearance Design  
Department of Patent Re-examination Board  
of the National Intellectual Property Office of  
China



**何晓佑 (中国大陆)**  
He Xiaoyou (Mainland, China)  
南京艺术学院副院长、教授  
Professor and Vice President of Nanjing  
University of Arts  
中国工业设计协会副会长  
Vice Chairman of China Industrial Design  
Association



**兰翠芹 (中国大陆)**  
Lan Cuiqin (Mainland, China)  
中国家用电器研究院设计总监  
Design Director of China Household Electrical  
Appliances Research Institute  
《设计》杂志总编  
Chief Editor of Design magazine



**赵阳 (中国大陆)**  
Zhao Yang (Mainland, China)  
中国美术学院教授、工业设计研究院副院长  
Professor of China Academy of Arts, Vice  
Dean of Industrial Design Research  
Institute



**Diego Quiroga (西班牙)**  
Diego Quiroga (Spain)  
Anima设计工作室的创始人  
Founder of Anima Design



**Edoardo Brianzi (意大利)**  
Edoardo Brianzi (Italy)  
Bdesign设计公司首席执行官  
CEO of Bdesign



**Jens Arend (德国)**  
Jens Arend (Germany)  
法兰克福工业设计咨询总公司首席执行官  
CEO of Frankfurt Industrial Design and  
Consultant Ltd.



**李琦 (中国大陆)**  
Li Qi (Mainland, China)  
杭州瑞德设计创始人  
Founder of RD Design



**廖志伟 (澳大利亚)**  
Michael Leow (Australia)  
Fashion Snoops亚太区销售及市场总监  
Sales & Marketing Director of Asia-Pacific  
Region, Fashion Snoops



**马蒂斯·贺迈 (德国)**  
Mathis Heller (Germany)  
德籍工业及汽车设计大师  
Detao master of industrial and automobile design



**米罗 (法国)**  
Michel Millot (France)  
米罗设计公司创始人  
Founder of Millot Design



**Olga Sismanidou (希腊)**  
Olga Sismanidou (Greece)  
Miracles视觉设计公司创始人  
Founder of Miracles Design



**保罗·科恩 (澳大利亚)**  
Paul Cohen (Australia)  
Cube Design设计总监、首席执行官  
Design Director and CEO of Cube Design



**宋民勳 (韩国)**  
Song Min Hoon (Republic of Korea)  
韩国MOTO DESIGN首席执行官  
CEO of MOTO Design



**黄志霆 (中国台湾)**  
Tin Huang (Taiwan, China)  
脉拓设计首席执行官及工业设计部总监  
Industrial Design Director and CEO of Mito Design



## 评委名单 | Jury Members

### 丁楚轩 (美国)

Irving Din (The United States)  
沃尔玛全球高级采购专员  
Global Sourcing Senior Specialist of Wal-Mart

### 李雨鑫 (韩国)

Li Yuxin (Republic of Korea)  
乐扣乐扣公司销售管理主管  
Sales Management Supervisor of LOCK&LOCK

### 高磊 (法国)

Pierre Cardelli (France)  
法国欧尚集团首席代表  
Chief Representative of Auchan Group

### 李平 (芬兰)

Terry Li (Finland)  
芬兰欧宁集团上海采购中心采购主管  
Purchasing Supervisor of Onninen Group

### 潘昀 (美国)

Victor Pan (The United States)  
美国中央采购全球采购副总裁  
Global Sourcing VP of Central Purchasing, Inc

### 蔡年贵 (中国大陆)

Cai Niangui (Mainland, China)  
长虹创新设计中心工业设计部部长  
Director of Design Department of Changhong  
Innovation and Design Center

### 崔学山 (中国大陆)

Cui Xuishan (Mainland, China)  
天津轻工职业技术学院任艺术工程系主任  
Chief of the Art Engineering Department of Tianjin  
Light Industry Vocational Technical College

### 金婵 (中国大陆)

Cynthia Jin (Mainland, China)  
海信 (全球) 设计中心ID设计总监  
ID Design Director of Hisense (Global) Design  
Center

### 顾晓焱 (中国大陆)

Gu Xiaoyan (Mainland, China)  
江苏金太阳纺织科技有限公司副总经理  
Vice General Manager of Jiangsu Goldsun Group

### 刘洋 (中国大陆)

Liu Yang (Mainland, China)  
TCL多媒体全球设计中心策略设计管理部长  
Director of Strategy and Design Management  
Sector of TCL Multimedia Global Design Center

### 孙倩 (中国大陆)

Sun Qian (Mainland, China)  
上海协大国际贸易有限公司研发总监  
R & D director of Shartex International Trading Co, Ltd

### 申滢 (中国大陆)

Vicky Shen (Mainland, China)  
捷孚凯市场咨询 (中国) 有限公司的市场及公共传播  
经理  
Marketing and PR Communication Manager of  
GfK China

### 王翠杰 (中国大陆)

Wang Cuijie (Mainland, China)  
惠达卫浴产品设计总监  
Product Design Director of Huida

### 王开德 (中国大陆)

Wang Kaide (Mainland, China)  
上海丹豆工艺品有限公司总经理  
General Manager of Shanghai Dandou Arts and  
Crafts Co., Ltd.

### 王向军 (中国大陆)

Wang Xiangjun (Mainland, China)  
上海顶新箱包有限公司总经理兼董事长  
Chairman of the Board and General Manager of  
Shanghai Decent Bags

### 吴晓光 (中国大陆)

Wu Xiaoguang (Mainland, China)  
郑州宇通客车股份有限公司副总工程师  
Deputy Chief Engineer of Yutong Bus Corporation Ltd.

### 伊长春 (中国大陆)

Yi Changchun (Mainland, China)  
山推机械叉车事业部副总经理  
Deputy General Manager of Forklift Truck Division of  
Shantui Construction Machinery Co.,Ltd.

### 殷永生 (中国大陆)

Yin Yongsheng (Mainland, China)  
贝发集团股份有限公司技术研发总监  
R&D Director of Beifa Corporation Ltd.

### 周志婧 (中国大陆)

Zhou Zhijing (Mainland, China)  
浙江豪中豪健康产品有限公司副总经理  
Vice General Manager of Zhejiang Haozhonghao  
Health Product Co.Ltd.

### 邹冬 (中国大陆)

Zou Dong (Mainland, China)  
开平欧标水暖器材有限公司研发部经理  
Manager of R&D Department, Huayi Group

### 蔡天智 (中国大陆)

Cai Tianzhi (Mainland, China)  
中国医药保健品进出口商会业务协调三部 (医疗器械部) 主任  
Director of No.3 Business Coordination Department  
(Medical Machine Department) of China Chamber of  
Commerce for Import and Export of Medicines and  
Health Products (CCCMHPIE)

### 高卫东 (中国大陆)

Gao Weidong (Mainland, China)  
中国食品土畜进出口商会展览部副主任  
Deputy Director of Exhibition Department of China Chamber  
of Commerce for Import and Export of Foodstuffs, Native  
Produce and Animal By-products (CFNA)

### 金哲 (中国大陆)

Jin Zhe (Mainland, China)  
中国纺织品进出口商会会员部副主任  
Deputy Director of Membership Department of China  
Chamber of Commerce for Import and Export of  
Textile and Apparel (CCCT)

### 李北北 (中国大陆)

Li Beibei (Mainland, China)  
中国轻工工艺品进出口商会展览部副主任  
Deputy Director of Exhibition Department of China  
Chamber of Commerce for Import and Export of Light  
industrial products and Arts-crafts (CCCLA)

### 李永强 (中国大陆)

Li Yongqiang (Mainland, China)  
中国五矿化工进出口商会展览部主任  
Director of Convention & Exhibition Department of  
China Chamber of Commerce for Import and Export of  
Metals, Minerals and Chemicals (CCCMC)

### 蒲实 (中国大陆)

Pu Shi (Mainland, China)  
中国机电产品进出口商会展览部副主任  
Deputy Director of Exhibition Department of China  
Chamber of Commerce for Import and Export of  
Machinery and Electronic Products (CCCME)

### 苑本红 (中国大陆)

Yuan Benhong (Mainland, China)  
中国外商投资企业协会展览部副主任  
Deputy Director of Exhibition Department of China  
Association of Enterprises with Foreign Investment (CAEFI)



## CONTENTS

至尊金奖 BEST OF THE BEST AWARD	1 2
金奖 GOLD AWARD	3 11
银奖 SILVER AWARD	12 32
CF奖 CF AWARD	33 56





至尊金奖

BEST OF THE BEST AWARD

产品名称：  
婴儿监视器 M2  
企业名称：  
天津九安医疗电子股份有限公司

Brand Name:  
iBaby Monitor M2  
Corporate Name:  
Andon Health Co.,Ltd.

刘志青 Susan  
Tel: 022-60526161-8023  
E-mail: iluzhq@jiuan.com  
http://www.andonhealth.com



#### 评论

评委会主席、中国工业设计协会副会长、湖南大学设计艺术学院院长何人可：产品设计富有前瞻性，获得终审评审成员的普遍认可。

Chairman of the Jury, Vice Chairman of China Industrial Design Association, the Dean and Professor of Design School of Hunan University, Mr. He Renke comments: M2 is prospective in design, and has acquired recognition from all of the jury members.

德国齐思设计公司亚太区总裁Martin Rauch:

这个产品呈现了工业设计平实的理念，即设计隐藏在产品中，不显眼却又让人感觉愉悦。更值得一提的是，它提供了前所未有的概念，可让宝宝手持摄像头，边玩耍边拍照，这是摄像头应用的新视角。

General Manager of Asia Pacific for TEAMS Design, Germany, Mr. Martin Rauch comments:

M2 presents a plain theory of industrial design, that design well embodied in product is inconspicuous but delightful. Moreover, it provides an unprecedented idea, that every wonderful moment of your little angel can be recorded in flexible way during she/he plays with M2. And this will be a new perspective of application of cameras.



01



这是一款无线影音婴儿监视器。它可通过无线网络传输摄像头所监视的婴儿实时情况，并供用户使用手机APP进行查看；内置充电电池，可连续工作2.5小时；外型设计简洁可爱，附带的磁性底座能让监视器方便地置于桌面，并便于调节角度；自定义警报敏感级别，可由宝宝的移动或声音激活，并在激活后自动拍摄图片及视频；最多支持四台设备及四位用户共享使用；设有双向音频装置，方便用户与宝宝交谈、唱歌。

iBaby Monitor M2 is a wireless video and audio baby monitor. It works on Wi-Fi and transfer video and audio data to Wi-Fi router in one's home, so you can view your baby's live video clip on Smartphone wherever in local Wi-Fi area or from distance via internet by using APP. M2 has a rechargeable battery in it which can supply for up to 2.5 hours work. M2 is designed with cute appearance and has a magnetic base that makes it easy to place on the desk. It has a custom-defined sensor that can be activated by baby's movement or voice and will record afterwards. The video can be shared as much as 4 customers simultaneously. It has a device to transfer voices in bi-way so that parents can talk and sing to their babies.

02

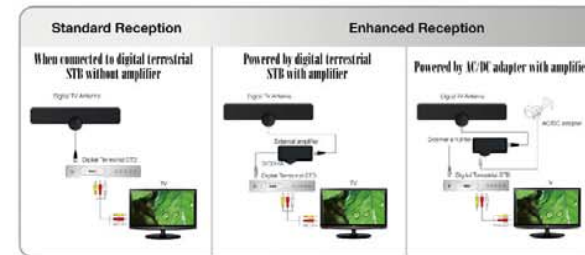
# 金奖 GOLD AWARD

Brand Name:  
Indoor TV Antenna(RF-F06)  
Corporate Name:  
Foshan Zhongyuan Creative Industrial Co.,Ltd.

产品名称:  
室内电视天线 (RF-F06)  
企业名称:  
佛山中元创新实业有限公司



Iris Teng  
Tel: 0757-86558469  
E-mail: info@tvantenna.net  
http://www.tvantenna.net



#### 本产品特点:

1. 极致的薄，打破传统电视天线的底座+UHF环为基础的模式，贴于墙上或窗上使用，特别是用于房车。
2. 产品极富科技感，以极小的物料完成一个时尚的产品。设计者希望向用户或社会传达科技感、轻巧的信息。

1. Ultimate slimmess inspires the design concept, breaking through the traditional antenna design, which is a base adding an UHF loop. It can be stick on the wall or window. The most outstanding character of this product is sticking usage, especially suitable for caravan use.
2. The ultra slimmess reflects the most advanced technology sense, with tiny material to manufacture a fashion-able product. Designer hopes to convey the sense of high technique and deft image to the society and users.



产品名称：  
朗度  
企业名称：  
海尔集团电器产业有限公司

Brand Name:  
Langdu  
Corporate Name:  
Haier Group

# Haier

李崇 Li Chong  
Tel: 18953227077  
E-mail: lichong@haier.com  
http://www.haier.com



本产品特点:

1. 全球独创F-D Plus 全时感应变频科技, 感应冰箱内外部温湿度环境。
2. 行业首创四温多循环科技, 精确保鲜。
3. 创新 Fresh Turbo涡流杀菌净味保鲜科技, 全方位除菌净味。
4. 行业首创轻触式感应助力开门技术, 轻触把手门体即可自动弹开。

1. Application of F-D plus Inverter intelligent frequency controller technology, it can realize all-time temperature and humidity monitoring.
2. Multi Zone, much as 4 temperature zone in one compartment.
3. Fresh Turbo antibacterial function, to ensure freshness of food and air.
4. First automatic opening door on refrigerator category.

Brand Name:  
One Cup  
Corporate Name:  
Joyoung Company Limited

产品名称：  
随饮机  
企业名称：  
九阳股份有限公司

one  
cup

随饮机

INSTANT  
DRINK MAKER



- 轻触一键, 30秒即享
- 健康食材, 口味丰富
- 自动清洗, 省时省力
- 静音设计, 安枕无忧



Enjoy the soymilk in 30 seconds  
It's just so easy!

30秒豆浆  
就这么简单



本产品将创新技术和时尚设计完美结合, 30秒完成饮品制作, 还有自动清洗功能。

1. 轻触一键30秒即享, 不用豆, 30秒出豆浆。
2. 健康食材口味丰富, 可冲咖啡, 还有抹茶、紫薯等多种口味。自动清洗省时省力, 一键清洗。
3. 静音设计安枕无忧, 工作噪音 < 70dB。
4. 主要功能: 开/关、热饮/热水、温饮/温水、清洗/童锁。
5. 核心技术: PMD全自动智能醇化系统(微压乳化、反溅冲浆、旋风涡流)。

It perfectly combines innovative technology with the stylish design, it takes only 30 seconds to complete beverage production. There is also self-cleaning function.

1. By just pressing a button, delicious milk will come out 30 seconds later.
2. Choose whatever you like. It can brew coffee, green tea, purple sweet potato and other flavors. Auto-cleaning function that saves time and efforts, easy clean-up by pressing a button.
3. Quiet design make peace of mind, working noise 70dB.
4. Main functions: hot / cold, warm drink / warm water, cleaning / child lock.
5. Core Technology: PMD Automatic Intelligent Aging System (micro-pressure emulsification, anti-splash red pulp, cyclone vortex)

Huang haibin  
Tel: 13305415638  
E-mail: huanghaibin@joyoung.com

产品名称：  
太阳能动力银行  
企业名称：  
中设无锡机械装备工程有限公司

Brand Name:  
Solar Powerbank  
Corporate Name:  
China Machinery Engineering Wuxi Co., Ltd.

**SOLARLAND®**  
Solar Technology and Solutions



本产品是非电力太阳能系统，能为全世界没有电力供应的建筑和村庄服务。其设计是基于对小规模发电系统的广泛调研，着重增强其适用性，如易于携带和安装、不受限于天气和地域。

产品特点：

1. 该产品给出了经济以及实用的电力使用方案。
2. 便携以及易于安装。
3. 坚固可靠的外壳。
4. 多选DC接口可满足不同的需求。
5. 可用太阳能持续供电。
6. 内置FM收音机。

It is off-grid solar system, bringing power to structures and villages all over the world where no electrical grid exists. It is designed out of extensive knowledge of the requirements for small-scale power systems, suitable for any climate, any place and simple and convenient to install.

1. Economical and convenient electricity solution.
2. Portable and easy installation.
3. Reliable and durable performance.
4. Various DC ports to satisfy different requirements.
5. Running on solar energy.
6. FM Radio integrated.

朱丹泽 Steve Zhu  
Tel: 0510-81191513/81191950  
E-mail: steeve@solarland.com  
http://www.solarland.com



Brand Name:  
Frequency Conversion Generator SD1000i  
Corporate Name:  
Shanghai Cosma Mechanical & Electrical Technology Co.,Ltd.

产品名称：  
变频发电机SD1000i  
企业名称：  
上海柯码机电科技有限公司



**ATIMA**



邓先胜 Paul Deng  
Tel: 13501805408  
021-61183785  
E-mail: pauldeng@atima.cn  
http://www.atima.cn

本产品采用变频技术，发电机发出纯正正弦波电源，可以直接带动空调，冰箱，电视机等敏感性负载。采用高速发动机，使得比相同的功率的发动机体积小。因为配有智能开关，可根据负载的大小自动调节发动机转速，从而达到燃油经济性好，噪音低。本产品在实际性，环保性及美观性方面都有很大的创新。

Using inverter technology, the generator produces pure sine wave power which can power electric sensitive device like air-con, fridge, and TV. Using high-speed engine to make the generator a smaller size compared to traditional generator but with same power. Using a smart switch to control the speed according to the load so that it performs well in gas saving and low noise. It has much innovation in terms of practical, environmental and appearance features.

产品名称:  
71PCS混合钻套装 铰链  
企业名称:  
上海弘佳工具有限公司

Brand Name:  
71pcs Combination Drill Set Hinge  
Corporate Name:  
Shanghai Everise Tools Industrial Co.,Ltd



本产品是一个集16个零部件的工具,零部件包括底盒、锁扣挡板、左右档板、端面档板、铰链、手把、锁扣、20/50mm的螺丝批支架、麻花钻支架、建工木工钻支架、木头扁钻支架、强力套筒支架、磁棒螺丝批支架。能够满足家庭、工业的使用需求,而且轻便易携带。

This product is a set of 16 parts tools, parts and components including around the bottom box, lock flap, dampers, transverse dampers, hinge, handle, lock, 20/50 mm screwdriver stents, twist drill, construction auger stents, wood spade drill, power socket bracket, magnet screwdriver stents. It is portable but useful wherever at home or at work.



Rita long  
Tel: 13564676050  
E-mail: ritalong@everisetools.com  
http://www.everisetools.com

Brand Name:  
Multi Function Laborsaving Adjustable Wrench  
Corporate Name:  
Zhejiang Fusida Tools Co., Ltd.

产品名称:  
多功能省力扳手  
企业名称:  
浙江富斯达工具有限公司



本产品的特点:

1. 优质钢锻造, 硬度40-50之间。
2. 装卸爪, 两用设计。
3. 旋转手柄设计, 省力结构。

1. The use of high-quality steel forging, the hardness is between 40-50.
2. Loading and unloading jaw, dual-use design.
3. Rotary handle design, effort-saving.



Lily  
Tel: 0573-87406688  
E-mail: fsd@fsdtool.com  
Web: www.fsdtools.com

产品名称:  
“X”先生  
企业名称:  
台州市斯达威进出口有限公司

Brand Name:  
Mr. X  
Corporate Name:  
Taizhou Sdawy Import and Export Co.,Ltd.



叶星威 Stephan  
Tel: 0576-84188887  
E-mail: starway@chinaxingwei.com  
http://www.chinaxingwei.com

本产品以X型木架作为支架，用两根横木连接整个结构（靠背以及扶手，使其更加牢固），这使得它非常特别。设计师选择100%可回收的木材与塑料成为关键点。同时，为了节省运输时候造成的不必要浪费，又提供了多种包装方式。此款椅子以环保的材料，舒适的座板，合理的价格，可靠的质量和精致的做工成为家用市场及办公市场的不二选择

Mr. X is framed with an “X” legged frame because it was more than strong enough, but also it took as less wood as possible with using only two single crossbar to join the complete frame. Designer select 100% recyclable materials in manufacture, with different ways to pack it in order to avoid unnecessary waste. A strong and comfortable seat is suitable to be used in both at home and contract market as it supports the most exigent strength test. It is the best choice for home or office use with its affordable price, reliable quality and exquisite design.

Brand Name:  
LED Turn Signals Cycling Garments (Upgraded Version)  
Corporate Name:  
Fuzhou Fashion Flying Garments Co.,Ltd.

产品名称:  
升级版LED转向灯骑车服  
企业名称:  
福州尚飞制衣有限公司



林婉惠 Lin Wanhui  
Tel: 13705089770  
E-mail: sale@fashionflying.cn  
http://www.fashion-flying.cn



① Anti-UV hood  
hood edge adjusted  
by functional stopper  
① 防紫外线帽  
其功能绳扣可调大小

③ Double 3M reflective piping at front opening  
to increase safety factor during night riding  
③ 3M反光双拉链层增强夜间骑车安全系数

④ Reflective LOGO  
④ 反光LOGO设计

⑤ 袖中3M反光条拼接设计  
增强夜间行走安全与袖肘舒适

⑤ Middle sleeve with 3M reflective fabric  
to increase safety factor during night  
walking and make elbow fit comfortably

⑥ 弹力织带收口更增加舒适度  
⑥ Cuff with elastic binding  
to increase comfort degree

② Cuff with thumb hole to protect  
opisthenar from getting sunburned  
② 拇指开口设计保护手背晒伤



本产品通过在衣服中整合LED灯的方式指示方向，手腕处有控制开关，骑单车转向前可以开灯示意后面的车辆。同时加入了反光元素，通过加强背部和袖肘处反光，保障夜间行驶的人身安全。采用最新型15D尼龙超防晒轻薄面料，厚度只有0.01cm，透气环保面料，防蚊虫。具有良好的透气性，能有效吸收汗水，衣服面料材质轻便，非常方便出行随身携带。

It integrates LED lights to indicate the direction, with control switch on wrist. For safety, the switch can be opened when bike-rider turns left or right, to warn vehicles from behind. By strengthen the reflective element on the back and elbow, to protect personal safety at night. And 15D nylon super sunscreen light fabric, with the thickness of 0.01cm, is breathable and eco-friendly fabric. This good breathable, sweat absorption and lightweight outdoor clothing, will must be your best partner on trip.

Brand Name:  
Kasadi  
Corporate Name:  
Haier Group

产品名称:  
卡萨帝  
企业名称:  
海尔集团电器产业有限公司



Haier



李崇 Li Chong  
Tel: 18953227077  
E-mail: lichong@haier.com  
<http://www.haier.com>

本产品特点:

1. 801L超大空间, 香槟金布伦斯面板, 滑动托盘与托盘式抽屉的完美设计, 使存储空间变得更加灵动。
2. 多温多循环系统, 36dB超级静音, Fresh Turbo涡流杀菌保鲜, 渐亮LED面光源, 突显奢华之气。
3. 智能人体感应技术, 智能人机互动, 在不经意间给用户带来惊喜体验。

1. As large as 801L. Champagne tattoo panel. Use sliding storage tray and storage drawer to make the storage space more flexible.
2. Temperature cycle system. As quiet as only 36dB. Fresh Turbo swirl Sterilization. Gradually brightening LED light to make the noble appearance.
3. Intelligent body sensor and intelligent interface technologies bring surprising pleasant experience.

银奖  
SILVER AWARD

产品名称：  
水晶洗衣机  
企业名称：  
海尔集团电器产业有限公司

Brand Name:  
Crystal Washing Machine  
Corporate Name:  
Haier Group

Brand Name:  
Chang Hong CHIQ Series TV- Q1N  
Corporate Name:  
Sichuan Changhong Electric Co.,Ltd.

产品名称：  
长虹CHIQ系列电视-Q1N  
企业名称：  
四川长虹电器股份有限公司

# Haier



宋志 Song Zhi  
Tel: 18561501061  
E-mail: songzhi@haier.com  
<http://www.haier.com>

**本产品特点:**

1. DD电机、有自动投放功能、双喷淋功能、水质检测功能。
2. 主控板大LCD显示屏和触摸按键、蓝色ABT窗垫和抗菌材料分配器盒。
3. 能耗A+++~40%、带Aquestop、Aquaproof以及断电记忆功能。

1. DD motor, smart dosing, smart dual spray, smart detecting.
2. Control panel with big LCD display and touch screen button, ABT material spenser box and blue ABT gasket.
3. Energy A+++~40% with Aquestop, Aquaproof and Memo function.



**本产品特点:**

1. 采取极窄边框设计（仅5MM边框），整体外观设计优美。
2. 采用分辨率高达3840\*2160的A++屏体，搭载安卓4.2系统，拥有4K晶显引擎以及4K极速光控等核心显示技术，护眼，功耗低节能。
3. 联合主流网络内容服务商建立了影视平台，拥有丰富的正版影视资源。
4. 拥有语音识别系统，可识别包括多种语言指令。
5. 通过便携式设备，可实现电视节目内容同步传送到便携式设备、节目分类、直播回放、多屏共享等功能。

1. Narrow frame design (only 5MM), the overall appearance design is beautiful.
2. the A++ screen resolution up to 3840\*2160, with Android 4.2 system, with 4K crystal display engine and 4K speed control of display core technology, eye protection, low power consumption, energy saving.
3. A database which contains much original movie and TV resources of high resolution.
4. Speech recognition system, which can identify English, Mandarin, Cantonese, Sichuan dialect voice commands.
5. Through portable equipment, can realize the functions such as TV content transmitted to portable devices, program classification, broadcast playback and multi screen sharing.

产品名称:  
电水壶  
企业名称:  
浙江苏泊尔股份有限公司

Brand Name:  
Electric Kettle  
Corporate Name:  
Zhejiang Supor Co.,Ltd.

全钢无缝  
不藏垢更易洁



陈洁 Jane  
Tel: 15158029257  
E-mail: cjie02@supor.com  
http://www.supor.com

本产品特点:

1. 食品级不锈钢材质健康保证。
2. 无缝内胆一次成型绝不漏水。一键式自动开盖，方便快捷。双层壶体设计，防烫又保温。
3. 壶嘴防尘盖设计，更加健康。广口设计，清洗水壶更加容易。
4. 使用英国Strix温控器，寿命长达12000次。

1. Food standard stainless material to ensure healthy.
2. No gap inside and no water leakage. Automatic open lid, convenient and quick. Double layer kettle design, cool touch and keep warm.
3. Dust-proof cover design. Wide mouth design, easy to clean.
4. Strix control, durable for as much as 12000 times.

Brand Name:  
Mini Fan  
Corporate Name:  
Gree Electric Appliance Inc. of Zhuhai

产品名称:  
迷你风扇  
企业名称:  
珠海格力电器股份有限公司



本产品特点:

1. 秉承“少即是多”的设计理念，将台式风扇诸多功能精简到极致，最大化节约成本；体积小巧，适合排放桌面不占空间。
2. 简单的物理调档开关，两档变速，按个人需求调控；根据人机学设计出符合人使用角度。
3. 主打Mini概念，线与面的排列，刚与柔的交汇，颠覆行业传统，电风扇网罩模式，体积小巧；方形网罩让其更具新颖性、双色注塑使其更具时尚味道。

1. This is a mini table fan in which the design concept less is more and various functions are integrated in a compact structure. It is cost-saving and space-saving.
2. Simple and user-friendly speed shifting switch with 2 speed options is included.
3. Mini Fan is innovative for its linear and compact design. The square grill and double-color plastic part have made it unique and fashionable

Jessica Bao  
Tel: 0756-8522218  
E-mail: gree@gree.com.cn  
http://www.gree.com

产品名称:  
苹果电饭煲  
企业名称:  
珠海格力电器股份有限公司

Brand Name:  
Apple Rice Cooker  
Corporate Name:  
Gree Electric Appliance Inc. of Zhuhai



本产品特点:

1. 外观设计以苹果为概念, 巧妙整合各功能, 简洁易用。把手与提手完美结合, 开关自动复位, 简洁美观。
2. 超大IMD显示面板, 全灯光显示, 操作方便易懂, 完美体现人机交互的理念。双曲面烫金LOGO工艺。隐藏式铰链设计, 减少电饭煲后面的背包, 使得整体更加统一。
3. 多功能, 有婴儿粥、蛋糕等特色功能。
4. 小外观大容量的设计理念, 减少成本浪费, 物美价廉。

1. It shapes like an apple. With various functions integrated in a simple body, it is easier for operation. Its opening handle and cooker lifting handle are united together perfectly. Switch can be reset automatically.
2. Super-large IMD display panel with all lights display. It is Easy and user-friendly for operation. It adopts the hyperbolic LOGO gilding process. The concealed type hinge design makes the cooker more compact in structure.
3. It can even cook baby porridge and cakes.
4. It looks small but contains large quantity, cost-saving.



Jessica Bao  
Tel: 0756-8522218  
E-mail: gree@gree.com.cn  
http://www.gree.com

Brand Name:  
Titanium Claw Hammer  
Corporate Name:  
Hebei Botou Safety Tools Co.,Ltd.

产品名称:  
钛合金羊角锤  
企业名称:  
河北中泊防爆工具集团有限公司



Penny Yin  
Tel: 13831755397  
E-mail: sales1@safetytools.com.cn  
http://www.safetytools.com.cn



本产品创新采用钛合金材质, 钛合金材料具有强度高、质量轻、抗腐蚀性, 是磁场环境作业不可缺少的工具, 如航天、航空、医疗等行业的理想工具。锤头与锤柄采取紧配合连接方式, 用铆钉贯通铆接, 永不掉头。锤柄手握部位采用轧花设计防止打滑、手感舒适。

The Titanium Claw Hammer is made from non magnetic material- Titanium alloy, widely used in aerospace, aviation, military or hospitals etc. It is lightweight, non-magnetic, strong and durable. Due to the humanity design, it feels comfortable and is easy to carry, easy to operate.



产品名称：  
水龙头行云流水系列  
企业名称：  
雅鼎卫浴股份有限公司

Brand Name:  
Faucet 8070001  
Corporate Name:  
Yatin Bath Corporation

Brand Name:  
Diamond Faucet  
Corporate Name:  
Yatin Bath Corporation

产品名称：  
水龙头独具匠心系列  
企业名称：  
雅鼎卫浴股份有限公司

# YATIN®



# YATIN®



徐伟 Tony Xu  
Tel: 0571-64097688  
E-mail: info@yatin.com.cn  
http://www.yatin.com.cn/en

徐伟 Tony Xu  
Tel: 0571-64097688  
E-mail: info@yatin.com.cn  
http://www.yatin.com.cn/en

本产品利用了“弧面”的特性，使之达到结构要求的同时又极具“超薄”之美。水龙头造型圆润优雅，避免了尖角的出现，有效的防止在使用过程中对人体造成的伤害。采用乐器级黄铜一体浇筑而成，结构设计紧凑而不失功能性，优化成本的同时，保证了绝佳的品质。

The design achieves structural requirement and the beauty of thinness. Its fruity and elegant model avoids sharpness and prevents possible damage to users. It is made of brass in musical instrument level, ensuring the best quality and compact structure.

本产品简约时尚的切面设计彰显出犹如钻石般闪耀的个性之美。挺拔的曲线与精心设计的隐藏式出水嘴相互搭配，使得整体外观更加流畅自然，充分体现了“精于心，简于形”的设计理念。采用乐器级黄铜一体浇筑而成，结构设计紧凑而不失功能性，优化成本的同时，保证了绝佳的品质。

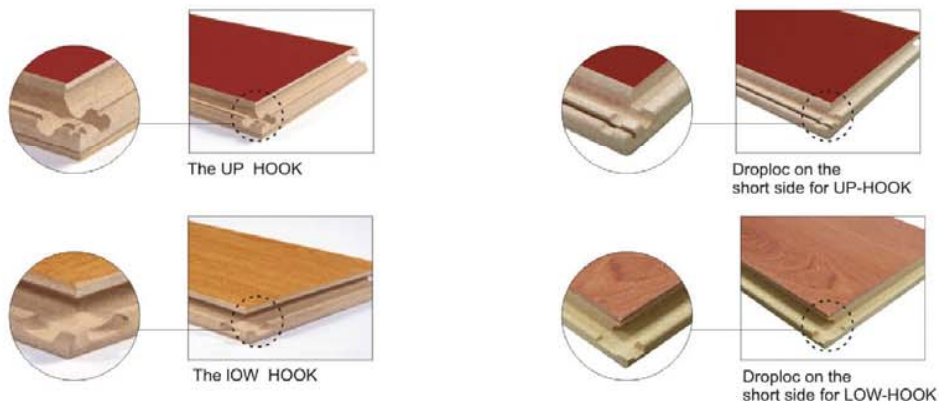
The simple but fashion design shows a unique beauty like diamond. The upright curve matching with a well-designed hidden water outlet, makes a more fluent and natural appearance, and fully embodies the concept of Good at Spirit and Simple at Pattern. It is made of brass in musical instrument level, ensuring the best quality and compact structure.

产品名称：  
扣合式木地板  
企业名称：  
深圳市燕加隆实业发展公司

Brand Name:  
Tap & Go Locking System Wood Floor  
Corporate Name:  
Yekalon Industry Inc.



王丽丽  
Tel: 0755-25160926  
E-mail: webmaster@yekalon.com  
http://www.yekalon.com



**本产品特点：**

1. 该拼接技术是由燕加隆公司独家开发。
2. 木地板采取凹槽拼接方式，只需要简单的对准借口和敲打拼接，即可安装完毕，整个过程快捷省时，无须额外耗费工程资源。
3. 木地板的锁扣名为“3R”拼接，拼接接口处有3个着力点，能够长时间保持拼接稳固。
4. 木地板选用最优质的木材，一方面可循环利用，另外一方面不会因长时间使用而弯曲、出现缝隙甚至解体。

1. The splicing technology named Tap & Go, is exclusively developed by Yekalon company.
2. The wood flooring is designed with groove splicing ways. Installation can be finished simply by alignment and knocking. The whole process is time-saving, without costing extra engineering resources.
3. The 3R flooring technology is durable with 3 force points at each joint.
4. High quality wood. It can be recycled and can prevent warping, gaping or separation.

Brand Name:  
Plate with Wooden Handle  
Corporate Name:  
Guangdong Bening Ceramics Industries Co.,Ltd.

产品名称：  
橡木系列  
企业名称：  
广东伯林陶瓷实业有限公司



丁先生 Billy Ding  
Tel: 0768-2925191  
E-mail: bening@bening.cn  
http://www.bening-china.com

陶瓷设计不再局限于纯陶瓷制作，本产品加入橡木把手设计使得外观特别，引人注目。用于冷菜、水果沙拉等食物的摆放，适合家庭使用或酒店餐厅。

Beyond the normal design, it draws the customer's attention from its special handle. It can be used for the cold dish, fruit salad and so on, suitable for household or restaurant.

产品名称:  
臻美自动感应环境桶  
企业名称:  
广州市亿科贸易发展公司

Brand Name:  
Perfect Sensor Bin  
Corporate Name:  
Eko Development Limited



James Chen  
Tel: 13902307929  
E-mail: james@eko.com.cn  
<http://www.eko.com.cn>

**本产品特点:**

1. 使用红外线感应技术, 控制面板正上方25cm内为感应区, 受感应后桶盖会自动开合。
2. 易挂扣设计让桶头可以随意挂在桶身上, 方便清洁和更换垃圾袋; 独特排水槽设计方便清洗, 解决塑料袋渗漏而带来的烦恼。
3. 高级拉丝不锈钢材质, 外观高档大方, 配有防指纹工艺, 使之易于清洁, 历久常新; 产品通过CE和ROHS国际认证。

1. The bin's lid will sense when an object passes through the sensors range, which is within 25cm above the panel.
2. Easy-clip design helps to hand the lid on the body easily, convenient for cleaning and changing plastic bag.
3. High-quality brushed stainless steel with fingerprint-proof processing keep the bins clean, easy for daily maintenance. The product reaches CE and ROHS approval.

Brand Name:  
Die Casting Aluminum Cookware with Wooden Handles  
Corporate Name:  
Zhejiang Zhongxin Cookware Co., Ltd.

产品名称:  
木头手柄压铸不粘锅  
企业名称:  
浙江中信厨具有限公司



Wendy  
Tel: 13516982521  
E-mail: wendy@cnzhongxin.net  
<http://www.zhongxincookware.com>

**本产品特点:**

1. 造型简约, 美观大方, 典雅时尚, 锅身坚固耐用, 附高级不沾涂层, 易于清洗健康环保。
2. 木头元素、归真设计、彰显自然榉木质地均匀, 纹理美观, 色调柔和、流畅锅身采用优质铝材, 坚固耐用。
3. 符合人机工程学木柄, 简约美观锅身采用条纹设计, 保证美食不回烤焦, 且不油腻。

1. Concise and elegant appearance with durable body to form such nice pot. High quality non-stick layer to make it healthy and easy cleaning.
2. Wood elements, to design and highlight the natural Beech wood uniformly. Texture appearance is colourful and soft. The pot body is made of high quality aluminum, sturdy and durable.
3. Ergonomic wooden handle, beautiful and simple. Stripe design at the bottom, to ensure the food not scorched and not greasy.

产品名称：  
智能手机胎压监测器  
企业名称：  
广东铁将军防盗设备有限公司

Brand Name:  
Tire Pressure Monitoring System for Smartphone  
Corporate Name:  
Guangdong Steelmate Security Co., Ltd



李注华 Eric Lee  
Tel: 0760-22771886  
E-mail: sales@steel-mate.com  
http://www.steel-mate.com



本产品结合智能手机应用程序软件检测汽车轮胎气压和温度，确保汽车安全行车，同时实现了产品硬件简单的自助安装。接收器采用点烟口取电，无需接线，通过蓝牙连接，即插即用。轮胎传感器采用气嘴盖式设计，完全自助安装，简单快捷，通过紧固螺母等设计，确保轮胎传感器牢固不脱落，性能稳定。适用于各种小车车型，能够自主安装，设计新颖，体积小，总体外形以黑色为主色调非常搭配大部分的车款。

Steelmate Smartphone TPMS is new innovation product for vehicle security, can be DIY installed by car owner. The receiver is powered in cigarette lighter, no need for wiring, transmit signal by Bluetooth. The sensor is simple and light, no need for tire device and tire balance, complete DIY installation, anti-theft design, reliable and stable. Tire's situation is hard to predict during driving on the highway. This product is suitable for many vehicle, can be easily installed by ladies. This product design is novel and creative. The cigarette plug design is not only small enough, but also meet with various vehicles. The black appearance can perfectly matches most of models.

Brand Name:  
Wheelchair  
Corporate Name:  
Zhong Jin Medical Co.,Ltd.

产品名称：  
轮椅车  
企业名称：  
常州中进医疗器械有限公司



吴娜 Joanna  
Tel: 15961408045  
E-mail: 1606049812@qq.com

本产品特点:

1. 重量只有5.5kg, 但能承载100kg, 远高于国家规定的75kg的标准。
2. 设计精妙, 结构紧凑、折叠简便, 轮椅可以在1秒钟内完成折叠或打开, 折叠后, 轮椅可以放入普通的公文包大小的箱子内。
3. 适合机场、旅行等对轮椅有特别要求的场合。

1. Only 5.5 kg, but can carry 100 kg, far more than 75 kg of standard stipulated by the state.
2. Ingenious design, compacting structure, easy to fold, the wheelchair can be done within one second folding or open.
3. After folding, the product can be fit into a regular briefcase, very convenient for airport or somewhere that have special requirements on wheelchairs.

产品名称：  
专业穿越徒步鞋  
企业名称：  
福建洛地制鞋技术发展有限公司

Brand Name:  
Off-road Shoes  
Corporate Name:  
Fujian Luochi Shoes Production &  
Technology Development Co.,Ltd.



吴江 Jay Woo  
Tel: 13794408111  
E-mail: jay.woo@clorts.com  
<http://www.clorts.com>



本产品的特点:

1. 鞋底采用风车纹底片设计使其具备良好的防滑性能。
2. 镶嵌了硬质的TPU片,起到稳定与支撑作用,从而防止行走中的扭伤。
3. 双密度EVA中底,不同的材质密度组合,起到稳定、避震、舒适的完美结合。
4. Uneebtex防水内里,利用空气分子比水分子小的原理做到防水透气的功能,能有效阻挡户外运动中的各种微生物,细菌,湿气和雨水,防止二次污染,保护脚部。
5. 鞋面应用橡胶涂层技术,节省了大量人工成本,有效提供安全防护功能,并减轻重量。

1. Perfect traction with windmill runsole design.
2. Hard TPU to keep shoes stable and to protect spraining.
3. Dual density EVA Mid-sole. Using materials of different density to provide a steady, anti-shock and comfortable wearing experience.
4. Uneebtex waterproof lining to stop water, bacteria and mist from getting in.
5. Rubber coating technology used on the Vamp to save labor and make the shoes lighter.

Brand Name:  
Fireman Boots  
Corporate Name: Zhejiang Native Produce and  
Animal By-Products Import and Export Group Co.,Ltd.

产品名称：  
功能胶鞋  
企业名称：  
浙江省土产畜产进出口集团有限公司



采用高阻燃橡胶、隔热毛毡、钢头、钢底等安全保护装备。穿着舒适,满足各种户外使用需求。

It is made of high fire-proofing rubber and formula heat resistance fleece lining. It applies safety component such as steel toe and midsole. It is comfortable and can meet with different kinds of needs outdoor.

Bi Wenjie  
Tel: 13805718268  
E-mail: biwj@zjnc.com  
<http://www.global-supplier.com>



产品名称:  
血氧仪 PO3  
企业名称:  
天津九安医疗电子股份有限公司

Brand Name:  
Blood Oxygen Checker PO3  
Corporate Name:  
Andon Health Co.,Ltd.



刘志青 Susan  
Tel: 022-60526161-8023  
E-mail: liuzhq@jiuan.com  
http://www.andonhealth.com

PO3是一款抽查血氧饱和度和脉搏率的血氧脉搏仪。它采用的是快速、无创测量指尖的测量方法，适合运动，航空以及家庭使用。这款产品配置蓝牙4.0，能与ios系统智能设备结合使用。手机上的应用程序能收集数据并在屏幕上显示脉搏波，同时存储历史数据，并将历史数据上传到云。

PO3 is a spot-check blood oxygen saturation and pulse rate. It takes fast, non-invasive measurement at the fingertip and it is ideal for sports, aviation and home use. The device has Bluetooth 4.0 to communicate with devices with ios system. An App works on Smartphone can collect data and show the pulse wave on the screen, while keeping data in history record. The record can be uploaded to the cloud.

Brand Name:  
Intelligence Skiwear  
Corporate Name:  
Fuzhou Fashion Flying Garments Co.,Ltd.

产品名称:  
人体智能滑雪服  
企业名称:  
福州尚飞制衣有限公司



林婉惠 Lin Wanhui  
Tel: 13705089770  
E-mail: sale@fashionflying.cn  
http://www.fashion-flying.cn



本产品采用高科技智能加热芯片，可调节温度需求。采用全防水拉链设计，高防水，高透气和封胶工艺能杜绝外界雨水的入侵，把人体散发的多余热气散发。立体式裁剪，符合人体工程学，下颚处的保护。内侧设计有肩胛骨加厚保护，背部采用天鹅绒，更保暖舒适。腋下透气链设计加快透气，下置专业雪服防风裙，运动更加自如，全方位保护户外活动安全和舒适。

Intelligence Skiwear has a high-tech intelligent heating chip, to make temperature adjustable as requirements. Use full waterproof zippers, high waterproof, breathable, and taped seam technology to keep waterproof while get rid of overheat from body. Three-dimensional cutting, ergonomic protect, flag garage for chin protection, reinforce on scapula, back with tricot, make more warmth and comfortable. Underarm ventilation design to be more breathable, windproof professional snow skirt, more freely for movement, make safety and comfortable for outdoor activities.

产品名称:  
派力克  
企业名称:  
台州市斯达威进出口有限公司

Brand Name:  
Pelikan  
Corporate Name:  
Taizhou Sdawy Import and Export Co.,Ltd.



叶星威 Stephan  
Tel: 0576-84188887  
E-mail: starway@chinaxingwei.com  
http://www.chinaxingwei.com

本产品的设计理念是寻找一种带有传统工艺冲击的现代感。Pelikan 系列优雅和谐,使用上等的木材和环保材料,确保品质,优雅迷人,为人们带来悠闲惬意的家居体验。我们认为沙发应该拥有一种创新的方式组合。沙发的扶手和木框架是这个新系列的一个亮点,以优质优雅为原则, Pelikan沙发提供了一种全新的舒适感。

It is elegantly made of the best quality wood and environmental friend materials for its construction. It can be considered one of the most attractive, elegant and comfortable sofa collections, offering the most outstanding feeling for the users. A sofa program can be composed in some innovative ways. Its arm and the wood frame are remarkable and distinctive. With the spirit of elegance and quality, Pelikan can always offering new sense of comfort.



Brand Name:  
FlexiCube Knock-down Storage Unit  
Corporate Name:  
Yangling Tiangong Industry Co.,Ltd.

产品名称:  
拆装式奇巧置物柜  
企业名称:  
杨凌天工实业有限公司



张伟江 Tom Tel: 029-87073688 E-mail: tiangong@263.net  
13359203013 http://www.tiangongchina.com.cn

本产品特点:

1. 专利卡槽式设计。随心所欲的产品组合。可随意组合出不同型, DIY体验自我创造的快乐。
2. 产品基础件由长短板, 圆弧件和支架组成, 包装空间小; 拆装便捷。
3. 环保的铝合金和ABS材料。可循环利用, 耐用不生锈。
4. 产品通过支架安装于墙壁。支架设计巧妙, 隐藏螺丝, 安装于墙面有整体感。

1. The unique slot design has maintained patent and can make products cross combination to different kinds of shapes.
2. The basic elements are composed of short panel, long panel, ABS corner and ABS support. It takes small packaging space and is convenient in installation and dismantling.
3. Made of aluminum alloy and ABS. Eco-friendly, recyclable, light weighted, durable and stainless.
4. Wall-mounted by ABS support. Ingenious ABS support design can conceal screws and looks integrated.

# CF奖

# CFAward

Brand Name:  
Personal Blender  
Corporate Name:  
Elec-Tech International Co.,Ltd.

产品名称:  
个人搅拌机  
企业名称:  
广东德豪润达电气股份有限公司



**便携必登**   **不含双酚 A**   **方便清洗**

**防漏杯盖**  
防止倾倒、晃动、碰撞、挤压等情况下，防止液体溢出。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**不含双酚 A**  
通过 FDA 认证，不含双酚 A，健康环保。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**出色的人机设计**  
杯盖设计符合人体工学，握持舒适，防滑防摔。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**便携式 随身带**  
杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**收纳设计**  
杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**吸盘式底座**  
杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**20000 转 / 分钟 电机**  
高达 20000 转 / 分钟，强劲动力，快速搅拌。杯盖采用食品级硅胶密封，防止液体溢出。

**Colorful Life**  
**Personal Blender**  
个人搅拌机

**Innovation · 创新**  
**Fashion · 时尚**  
**Health · 健康**  
**Environmental Protection · 环保**

本产品用于搅碎和混合水果、蔬菜和冰块等，可以制作各式各样的水果饮品和奶昔，可以轻松搅碎冰块。产品整体时尚流线设计，以及在色彩的表达上炫彩夺目，两者结合也体现了产品的完美深度优化。防漏杯盖的设计也给使用者提供方便，贴心排水孔防水损机，无味、防污渍，可用水轻松彻底冲洗，杯子使用环保材料，不含双酚A，健康保证，可随身携带。向客户传递的是一种绿色环保的健康生活。

The purpose is to blend & mix fruits, vegetables and ice, to make various fruit drinks and milkshake. This personal blender is with vogue design and colorful housing, which combine together to make it more perfect. The anti-leakage drink lids provide more convenience to users. Friendly drink lid, easy cleaning, BPA free bottle for environmental and healthy, and easy carried. This product conveys ideas of environment protecting and healthy life to consumers.

付庆慧 Sophia  
Tel: 13928043080  
E-mail: Sophia.fu@electech.com.cn  
http://www.electech.com.cn



产品名称：  
原汁机  
企业名称：  
九阳股份有限公司

Brand Name:  
Original Machine  
Corporate Name:  
Joyoung Company Limited



本产品特点:

1. 核心技术：螺杆挤压技术
2. 三档榨汁模式：一级-螺旋挤压式、二级-栅栏甩干式、三级-刀网离心式
3. 精密螺杆：出汁更彻底，天然健康不染色
4. 电机：永磁直流电机，降噪 15%，静享果汁更舒心
5. 超好洗：创新无刀网，一冲就干净，60 秒超快清洗

1. The core technology: Screw Extrusion technology.
2. Three gears juicing mode: level 1 – Screw Extrusion type, level 2 – Fence to Dry type, level 3 – Foil Centrifuga.
3. Fine porcelain screw to make juice more thoroughly, not staining to keep healthy.
4. Using permanent magnet motor. The noise can be reduced by 15% to make the enjoying more comfortable.
5. No foil inside so that it can be cleaned up more easily within 1minute.

Huang haibin  
Tel: 13305415638  
E-mail: huanghaibin@joyoung.com

C&D 厦门建发股份有限公司  
Xiamen C&D Inc.

Brand Name:  
Ceiling Light  
Corporate Name:  
Xiamen C&D INC.

产品名称：  
调光调色LED吸顶灯  
企业名称：  
厦门建发股份有限公司



张志龙 Zhang Zhilong E-mail: zhangzl@chinaand.com  
Tel: 0592-2263672 http://www.chinaand.com

本产品特点:

1. 可以通过改变色温及亮度来符合不同时间下不同人群的需要。
2. 该产品解决了在没有遥控器的情况下对灯光进行调整，适合家庭使用。该产品可通过远程红外及蓝牙进行11段调色，10段调光调色功能。
3. 在设计方面，中间无暗区，整体外观设计较为简约，厚度较薄，符合市场需求。本产品采用进口芯片，发光效率高，散热效果好，外壳采用PC材质，整灯符合ROHS环保标准。

1. The color and brightness can be changed to meet the needs of different people at different time.
2. It can function well at the absence of remote control, and is suitable for home use. The product can be carried out in 11 paragraph palette and 10 stage dimming color by remote infrared or Bluetooth.
3. The overall appearance design is simple and thin to meet with popular and market demand. This product adopts imported chips with high luminous efficiency and good heat dissipation effect. The shell is made of PC material to meet the ROHS environmental protection standard.

产品名称：  
蓝牙防水音箱 X5  
企业名称：  
深圳中电投资股份有限公司

Brand Name:  
Waterproof Bluetooth Speaker X5  
Corporate Name:  
China Electronics Shenzhen Company



Let your outdoor play more exciting

涂相俊 Nikko Tu  
Tel: 0755-83783561  
E-mail: nikko@ceaudio.com.cn  
<http://www.ceaudio.com.cn>

本产品是针对现在流行的无线蓝牙音乐市场开发的一款防水产品，相对于传统的蓝牙音箱，它具有防水功能，优异的音质以及手机充电功能。该产品适用于户外运动人群，除了可以播放优美的音乐外，还可以给手机充电。产品外形设计类似坦克，同时采用ROSH环保材料，倡导人们享受音乐和运动的乐趣。

Based on the popular Bluetooth speaker selling market, this model is designed to enter the waterproof speaker part. It is with waterproof function, excellent sound quality and power bank function. It is suitable for outdoor people, because on one hand, it can play beautiful music and on the other hand, its big battery capacity can recharge the cell phone. The appearance of X5 is similar to a tank. It is made up with ROSH material. The X5 is encouraging people to enjoy music and sports in daily life.

Brand Name:  
Chang Hong CHIQ Series TV-Q1B  
Corporate Name:  
Sichuan Changhong Electric Co.,Ltd.

产品名称：  
长虹CHIQ系列电视-Q1B  
企业名称：  
四川长虹电器股份有限公司



采用了最新的曲面屏技术，为配合曲面屏幕，底座采用曲线性设计，造型新颖，达到完美统一。此设计能带来全新的外观感受，底座如悬浮在桌面上，并且隐蔽式底座连接，浑然一体。

The TV adopt with curved surface screen technology. The base adopts curve design to form perfect unity. The base looks like suspending on the desktop. All such design brings a new look and feeling to users.

毛丽红 Mao Lihong  
Tel: 028-65786008  
E-mail: Lihong.mao@changhong.com  
<http://www.changhong.com>

产品名称:  
步入式老年/残疾人专用浴缸  
企业名称:  
广东欧威斯科技有限公司

Brand Name:  
Walk-in Tub for Old / Disabled People  
Corporate Name:  
Guangdong OVS Technology Co.,Ltd.

Brand Name:  
Yore  
Corporate Name:  
Hunan Sento Stainless Steel Sanitary Ware Co., Ltd.

产品名称:  
瑞  
企业名称:  
湖南先海不锈钢卫浴有限公司

本产品特点:

1. 采用内开门设计, 老年人和残疾人可轻松入浴, 内置安全扶手、防滑地板和安全门锁装置, 独家水密门系统防止浴缸漏水。
2. 独特的自动升降座椅系统, 使用者可穿衣坐等浴缸注水, 待浴缸注满水后再降下座椅洗浴。该系统同时具备蓄电功能, 在断电情况下依然能够使用。
3. 缸体可添加按摩, 气泡, 香薰, 恒温等多种功能, 为老年人和残疾人洗浴提供多种选择。

1. Inward swing door—elderly and handicapped people can easily step into the bathtub. It has a built-in safety grab bar, non-slip floor, and is equipped with a non-strength locking safety handle. It has a unique watertight door system to prevent from leaking.
2. Automatically seat system—the users can dress waiting for bathtub to fill with water, then lowered seat to wash bath. It is more safe that the lifting seat controller has the function of accumulator, still can be used in case of a power cut.
3. The bathtub is equipped with function of massage, air bubble, aromatherapy, heater and etc. to provide many choices and wonderful experiences for users.

杨彩玲 Helen Yang  
Tel: 13809212275  
E-mail: ovs@cn-ovs.com  
http://www.cn-ovs.com



申立伟 David  
王晓滨 Ben  
Tel: 18932163557  
13929944765  
E-mail: atd@sento.com.cn  
em@sento.com.cn  
http://www.sento.com.cn

本产品特点:

1. 把手: 采用流线形设计, 形体较长不仅手感好。
2. 功能 (抽拉功能, 气泡水功能, 强力花洒功能) 洒头采用内嵌式设计, 被坚硬的不锈钢包裹着, 很好的保护了洒头, 为了避免不锈钢外壳对塑料洒头的磨损, 还增加了塑料护套。
3. 出水弯臂: 通体不锈钢弯臂, 牢固耐用, 旋转自如。
4. 主体: 通体不锈钢主体 (包括内部水路), 内部软管采用可旋转式结构, 配合两道胶圈快速接头, 达到方便安装安全使用的目的。

1. Faucet handle: streamline design with longer lever and perfect performance.
2. Function (pull-down, steam flow, spray): sprayer is protected by strong steel casing so that it has longer lifetime. To avoid plastic wear and tear on steel casing, we add a protective sleeve.
3. Faucet spout: steel spout, strong and durable, 360 degrees rotatable.
4. Faucet body: solid steel body and waterways, rotatable structure for hoses system with quick connectors that allows easy to install and safe to use.

产品名称:  
HDC427CP/S427 坐箱  
企业名称:  
惠达卫浴股份有限公司

Brand Name:  
HDC427CP/S427 Convection Rimless  
Corporate Name:  
Huida Sanitary Ware Co.,Ltd.

阎振利 Julian Yan  
Tel: 0315-8191558  
E-mail: yan.zhenli@huidagroups.com  
http://eng.huidagroup.com  
http://www.huidagroup.com



本产品代表着一种新冲洗方式的出现, 这种方式更便于冲洗且适用多种水质, 使我们的生活方式更加健康和卫生。由于水质较差且富含铁元素, 所以在长期冲洗之后, 极易残留黄色的线痕, 使得各国的客户怨声载道, 为了更加有效的解决这种问题, 相关研发部门设计开发了无水圈产品, 此类产品包括两个主要冲刷孔, 冲洗过程中, 两股水流会从相反方向流出。

A new innovation in toilet flushing to make cleaning easier and can be applied to different kinds of water quality, to ensure hygienic and healthy. The rimless toilet initially began with the complaints of customers from different countries especially those who suffering low water quality which contains iron element, as it will bring yellow lines with this iron-element water after long term flushing. Then after an explosion of research, the R&D department designed the Convection flushing which has two main holes with opposite directions when flushing.

Brand Name:  
Electronic Concealed Shower Mixer  
Corporate Name:  
Kaiping Eoupea Plumbing Apparatus Co.,Ltd

产品名称:  
入墙式智能淋浴龙头  
企业名称:  
开平欧标水暖器材有限公司



邓建 Jenny Deng  
Tel: 0750-2737502  
E-mail: jenny@huayi-faucet.com  
http://www.huayi-faucet.com

本产品特点:

1. 通过手轮及控制面板操作来实现开关、温度流量控制、出水方式切换。
2. 拥有红外线感应装置, 用户走近则会激活触摸按钮, 反之则会自动熄灭。
3. 整体设计简约时尚、几何形体凝练简洁。

1. Use hand wheel and touching panel to realize turning on/off, temperature and flow rate control, water function switching.
2. There' s infrared sensor, when users walking approaches, the buttons will enter standby status. If walks away, it will turn off.
3. In the complete personal private space, minimalism is characterized by the concise geometrical features.

产品名称：  
冰花咖啡具  
企业名称：  
潮州市亮名瓷餐具有限公司

Brand Name:  
Ice Flower Coffee Set  
Corporate Name:  
Chaozhou Lemontree Tableware Co.,Ltd.



Chrissie Huang  
Tel: 0768-2923502  
E-mail: bosenman@vip.163.com  
<http://www.czlemontree.com>

本产品为自然矿物加工而成，经过1320℃高温烧制，产品不具有重金属和辐射物质，而且具有白度高，透光性良好，强度较高，热稳定性稳定等特点。因选材精细，优良，使产品具有可加工性高，产品线条流畅，纹理自然清晰，釉面平滑洁净性较佳。本系列产品将陶瓷传统经典元素与现代陶瓷艺术完美融合，适合不同消费者的需求。

The product is processed with the natural mineral material. After 1320℃ high temperature firing, the product has no heavy metals and radioactive materials, but with good light transmittance, high strength, good thermal stability and so on. Because of the excellent materials, it makes the product high workability, lines smooth, texture natural and clear, and glaze smooth and easy to clean. This series of products compromises traditional ceramic and modern ceramic art perfectly. It is suitable for different consumer demand.

Brand Name:  
Felt LED Watch  
Corporate Name:  
Fuzhou TE Import and Export Co.,Ltd.

产品名称：  
毛毡LED表  
企业名称：  
福州宏冠智圣进出口公司



陈晓丹 Dannie  
Tel: 0591-83338660  
E-mail: te9@vip.163.com  
<http://www.made-in-te.com>

本产品特点：

1. 可在严寒的环境下，能保证机芯不被冻住继续保持稳定工作。
2. 通过环保毛毡的剪切造型作为保温外套，结合LED显示，实现手表功能。
3. 外观线条简单流畅，整体结构受专利保护，兼顾时间功能和手带装饰功能，安全轻便环保。

1. It can be maintained working stably in very cold environment and not being frozen.
2. It uses environmentally friendly felt as insulation jacket.
3. It has sleek lines, and its overall structure is protected by patent. It is simple, secure, and eco-friendly.

产品名称：  
本色橡木餐具系列  
企业名称：  
广东木森日用品有限公司

Brand Name:  
Oak Wood Utensil Series  
Corporate Name:  
Guangdong Woodsun Housewares Co., Ltd.



黄雨森 Wilson  
Tel: 0662-6369955  
E-mail: Wilson@woodsun.com  
<http://www.woodsun.com>

人们越来越渴望回归大自然，追求绿色健康的高品质生活，与人们日常生活息息相关的家居厨房用品尤显重要。橡木质地细密，不易吸水，耐腐蚀耐磨损，力学强度相当高。整个系列简洁圆润的造型设计，不仅突显了橡木独特鲜明的山形纹路，更最大限度保留着原木天然美好的触感。将橡木纯朴端庄沉稳的气质表露无遗，将生活还原至自然纯朴本色。

Nowadays people are more eager to return to the nature and pursue high-quality green healthy life. So it seems especially important for houseware and kitchenware closely related to life. Oak wood in fine texture is very resistance to water, particular valued for its corrosion and wear resistance and it has high strength properties. The whole series of oak wood utensil is with concise sleek design, not only highlights the oak's distinctive grain shape, but also retains the natural sense of touch of raw wood. Utensil series show oak's simple, dignified and composed temperament. At the same time, they return people life's to the essence of natural simplicity.

Brand Name:  
Gubi-Baby Stroller  
Corporate Name:  
O'sk Baby and Children Products (Fujian) Co.,Ltd.

产品名称：  
婴儿手推车  
企业名称：  
欧仕儿童用品(福建)有限公司



Carlos Yeah  
Tel: 0596-8367301  
E-mail:  
carloseyeah@oskbaby.com  
<http://www.oskbaby.com>

本产品具备可以拆卸换向的座椅、可换向的把手，方便使用推车时保持与小孩的交流。改变传统的脚踏方式，改为将刹车系统设计在产品把手上，解决了传统刹车安全问题。把手可伸缩调整，适合不同身高的推车使用者。车架设计可拆卸座位，拆卸后可配备汽车安全座椅。产品使用高端家具的仿皮材料，更容易清洁维护，无需拆卸布套。

Aluminum frame stroller with luxurious design and multi-function, which is suitable for babies from 0-36 month. And it achieves a number of design and practical applicability patents. Detachable and reversible seat unit to allow parents to watch the baby at all times. Reversible handle to easily push the stroller. New patented handbrake system, no matter which direction parents are pulling the stroller, parents can stop the stroller at any time. Four positions height adjustable handle to comfort different height. It can be fit with car seat and portable carry cot. The high quality and non palate PU leather is easy to clean.

产品名称:  
艾可维兰可计量健康油瓶  
企业名称:  
山东山海玻璃制品有限公司

Brand Name:  
EK Oil & Vinegar Measurable Bottle  
Corporate Name:  
Sinoglass Co.,Ltd.



Mr. Zhang  
Tel: 0532-80893186  
E-mail: sales@sinoglass.com



艾可维兰可计量油瓶拥有独特按压硅胶键，轻轻按压即可抽取液体。清晰的容量标示功能，可良好控制摄油量，让您享受健康生活。独特的油嘴设计，倒油不滴漏，液体不易挂壁，保持瓶身干净。外观采用流线型设计。玻璃作为主要材质的应用，环保健康。通透的玻璃瓶身加上不锈钢材质的配合，充分体现了现代家居的精致生活品质。

Simply press the silicone button to pump the oil up to the cup, where the measurement marking will allow you to measure the exact amount of the oil and vinegar. You can be assured that it's not too much or too little of those ingredients. Non-dripping spout to ensure clean and tidy handling. Elegant design to make perfect combination of clear glass bottle with stainless steel top. It adds some element of high-quality seeking in modern life.

Brand Name:  
Raptor SK150-10  
Corporate Name:  
Heshan Guoji Nanlian MotorCycle Industry Co., Ltd.

产品名称:  
速龙SK150-10  
企业名称:  
鹤山国机南联摩托车工业有限公司



邓刚 Frank.D  
Tel: 13827073298  
E-mail: sk003@senke.cn  
http://www.senke.cn

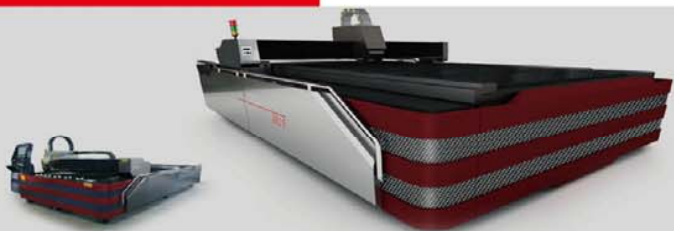
本产品特点:

1. 车辆设计围绕轻盈的跑车为主题，具有跑车的速度与性能，驾驶轻松、驾乘舒适、操控灵活。
2. 车辆结构刚性强，减震效果舒适，在跳跃运动与高速驾驶状态下相当平稳。汽车式配气系统，满足300CC进气量设计。摩托车融入了音响系统的原装设计，它能满足音乐播放、手机充电、收音机接收的功能。
3. 液晶仪表的防疲劳驾驶提示设计：当持续驾驶时间超过安全值时，仪表自动提示驾驶者作必要的休息，避免驾驶疲劳造成的不必要意外。

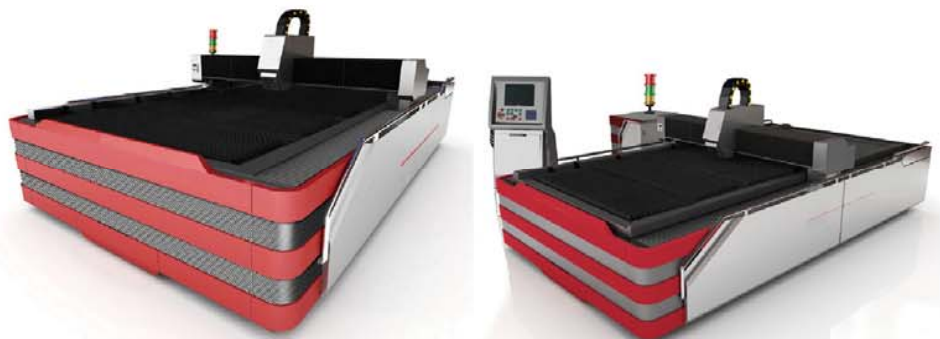
1. A design around the light roadster, it has the speed and performance as the racing motorcycle. It is easy to drive, comfortable and handling.
2. The vehicle structure is rigid to ensure good performance in shock reducing, and keep it stable during jumping movement and high speed driving. The design meets with the 300CC intake. It is equipped with the original sound system design, so it can function as music player, mobile phone charger and radio receiving.
3. Tip design fatigue anti LCD driver: When the continuous driving time exceeds safety standard, the instrument automatically prompts the driver to have some rest to avoid unnecessary accidents caused by fatigue.

产品名称：  
光纤激光切割机  
企业名称：  
武汉华俄激光工程有限公司

Brand Name:  
Fiber Laser Cutting Machine  
Corporate Name:  
Wuhan He Laser Engineering Co.,Ltd.



朱红梅 June Zhu  
Tel: 18607188502  
E-mail: junc@helaser.com.cn  
<http://www.helaser.com.cn>



本产品是500W双驱高精密光纤激光切割机，可用于切割0.2-6mm金属板材。在没有模具的情况下，激光切割机仍然可以高精度、高质量地加工各种形状的钣金零件，不仅加工方式灵活，还不需要辅助气体，设备用电量也低于传统冲床，既节能环保，也降低了加工成本。该款产品符合使用者的视觉感官，通过此产品设计向用户传达了，大型机床加工设备也能设计的轻巧、美观，方便，让使用者感觉到工作不在枯燥。

500w double drive high precision fiber laser cutting machine is used to cut the sheet metal at the thickness of 0.2 to 6 mm. Fiber laser cutting machine can still process various shapes of sheet metal parts with high precision and high quality in the absence of mould. It can not only possess in a flexible way, but also does not need auxiliary gases to save energy and costs. The product adopts cast steel and cast aluminum structure which is strong and suitable for long-term use. By its smart design and appearance, it conveys its idea of user-friendly.

Brand Name:  
Waterproof Bag  
Corporate Name:  
Wellgreen Outdoor Co.,Ltd.

产品名称：  
防水包  
企业名称：  
福州亿格户外用品有限公司



本产品特点:

1. 适用于各类户外活动。如：登山、骑行、旅游、攀岩、周末郊游等一系列运动项目；用料环保，适用于储水装水搬运水，方便提供户外适时水供应。
2. 减负背负系统，不勒肩，省力，携带方便，小巧精致，并配有自主研发的先进轻便透气背负系统。

1. Good for jogging, one-day trekking, bicycling, paddling, surfing, climbing etc. It can be used as a water tank for shower outdoor or as a holder for drinking water.
2. Suitable for multi-sports with innovated ventilation system. The system is easy but advanced yet not expensive because the materials used are normal which can easily be found in daily life.

季木莲 Seven  
Tel: 18850414266  
E-mail: seven@zeepak.com  
<http://www.zeepak.com>



产品名称:  
闪电骑士  
企业名称:  
泉州奇鹭进出口有限公司

Brand Name:  
The Lightning Knights  
Corporate Name:  
Qiloo International Limited



本产品特点:

1. 此款篮球鞋不仅有特殊的外观, 还有极强的功能性, 边肚包裹性立体设计使用了延伸性及透气性很强的四面弹以减轻鞋身重量, 后方做了机器骨架的立体压效果让支撑性也得以加强。线条棱角分明极具力量感, 鞋面柔软舒适, 鞋底使用轻质EVA材质, 富有弹性且稳定性也极强。
2. 采用新型环保MD+RB材料, 有良好的减震、防滑、耐磨、环保等优点。

1. The basketball shoes not only has a special appearance, but also strong functionality, while belly package design using the extension property and air permeability of strong elastic to reduce shoes weight, the rear machine frame made three-dimensional pressure effect to support has also been strengthened. Lines, edges and corners distinct the sense of strength, vamp soft and comfortable, the sole use of lightweight EVA material, elasticity and stability is extremely strong.
2. Using MD+RB material, which has good performance in shock absorption, anti-skid, wear-resistant and environmental protection.

林先生 Kevin Lin  
Tel: 13015888185 0595-22157032  
E-mail: kevin@qiloo.com  
http://www.qiloo.com

Brand Name:  
Daily Action Recorder AM3S  
Corporate Name:  
Andon Health Co., Ltd.

产品名称:  
日常活动记录仪AM3S  
企业名称:  
天津九安医疗电子股份有限公司



本产品特点:

1. 它可以追踪步数, 活动距离, 卡路里消耗, 活动强度以及睡眠效率。识别走路时因上楼下楼而带来的不同卡路里消耗值。BLE与智能手机兼容并同步到Apps。
2. 智能显示: 当你抬手看它时, 屏幕自动激活, 无需按任何键。
3. 防水: 下雨, 沐浴, 游泳时均可使用。
4. iPhone消息通知。醒来和缺少活动时智能震动提醒。
6. 在你的手腕上轻柔震动, 不影响他人。

1. It can track steps, distance, calories, activity level and sleep efficiency. Recognizes upstairs and downstairs which may consume different calories from walk. It is compatible with a Smartphone and sync with Apps.
2. Smart View: auto screen wake-up by arm movement and posture when you see it, without any button operating.
3. Waterproof: from raining, showering or swimming.
4. Message Notification from iPhone. Intelligent Vibration Alarm while wakeup or lacking of activity.
6. Gently shaking on your wrist without bothering others.

刘志青 Susan  
Tel: 022-60526161-8023  
E-mail: liuzhq@jiuan.com  
http://www.andonhealth.com

产品名称：  
ABS拉杆箱  
企业名称：  
新秀集团有限公司

Brand Name:  
ABS Trolley Case  
Corporate Name:  
Newcomer Group Co.,Ltd.



陈红贞 Ms. Chen  
Tel: 13758139618

本系列拉杆箱配置了电子称重系统，能够准确测出您箱体的当前重量，使您能够方便衡量是否符合登机标准。在科技日渐发达的今天，拉杆箱也逐步走进科技化，更加贴近人们的生活。12色的完美搭配让您有更多的选择，ABS+PC材质的精确配比使得完美的箱体耐磨、抗压、防震。

Electronic weighing system is configured on the series of rod boxes, it can accurately measure the weight of the box body, and enables you to easily measure it. Nowadays, rod box also gradually develop along with technology to meet with people's need. With as much as 12 colors to choose, we believe you can have a perfect matching. The accurate proportion of ABS and PC material makes perfect wear-resistance, anti-compress and anti-shock.

Brand Name:  
Solar Energy LED Package Box  
Corporate Name:  
Jiangmen Winland Trading Co.,Ltd.

产品名称：  
太阳能LED包裹箱  
企业名称：  
江门市汇林贸易有限公司

**林** 匯林  
WINLAND



李卓越 Benny Li  
Tel: 13702277044  
E-mail: Sales@winlandjm.com  
<http://www.winlandjm.com>

本产品特点：

1. 空间超大，可容纳两周的包裹信件。
2. 打开放件口时，箱内面板将呈水平状，便于承接包裹；关闭放件口后，面板将倾斜，便于把包裹下滑到箱子底部。
3. 取件箱内设LED灯，可供用户晚上取件。
4. 包裹箱面板涂有防刮漆，产品更美观耐用。
5. 取件门板设有安全锁，大大提高安全系数。

1. The box has large space, can have a capacity containing much as two weeks packages and mails.
2. When open the delivery port of the box, the panel inside will be horizontal to hold the packages. When close it, the panel will tilt, easy to fall the packages to the bottom of the box, and it's noiseless.
3. There's LED lamp in the box, which is convenient for users to pick up packages at night.
4. The box is coated with anti scrape paint to make it beautiful and durable.
5. The pickup port is provided with a safety lock, greatly improving the safety coefficient.

产品名称:  
PHYLEX弹力滑雪衣  
企业名称:  
杭州福星工贸有限公司

Brand Name:  
PHYLEX 2L Sky Wear  
Corporate Name:  
Fashion-power Industrial and Trading co.,Ltd.



赵军 Frank Zhao  
Tel: 0571-88397522  
E-mail: frank@fashion-power.com  
http://www.fashion-power.com

这款滑雪服将专业性提升到艺术美学的高度。技术创造性融入整个设计,采用PHYLEX高性能面料,具备高的耐水压和透气度,更具有四面弹力和高耐磨性。新雪丽内胆保证你在任何寒冷的环境下保持温暖。各种专业性的设计细节,比如插销帽檐,双拉锁口和腋下透气拉链,3D网布和银丝网布,弹力防风裙提供最大的透气度,安全和自由灵活体验。更多细节如弹力防风面罩,眼镜布,氯丁橡胶手套和Recco感应器,iphone控制器,体现人性化设计的理念。

It's a ski jacket of function, fashion and innovation. It integrates technical innovation into design. Phylex-the most ideal fabric, is highly breathable, stretchable, durable and waterproof. The material 3M Thinsulate ensures warmth keeping in any cold weather. The professional design details like the flyer at hood, zippers for neck, ventilations, meshes in sandwiches, silver, and foam types lycra at side, sleeves and snow catcher, all together offer the best comfort, safety, breath ability and flexibility. Full accessories and devices, the detachable balaclava and goggle cleaner, neoprene gloves, Recco sensor and Iphone controller, all to reflect the design concept of humanization.

Brand Name:  
UV & Thermal Change Ski Wear  
Corporate Name:  
Fuzhou Fashion Flying Garments Co.,Ltd.

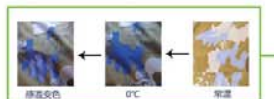
产品名称:  
感光变色滑雪服  
企业名称:  
福州尚飞制衣有限公司

林婉惠 Lin Wanhui  
Tel: 13705089770  
E-mail: sale@fashionflying.cn  
http://www.fashion-flying.cn



① 功能面料 紫外线强度提醒 设计  
当紫外线达到35°以上 骷髅头的图案开始浮现  
紫外线越强骷髅头越明显 时时刻刻提醒对皮肤的伤害

② the design to remind the UV intensity. UV reach above 35°, the skull patterns emerge. once UV is higher, the skull patterns will be more clear. It can remind the damage to the skin



③ 面料3D温度 设计

当进入滑雪场(接近0°时) 次色块从浅到深变化,滑雪时让对方第一时间看到我

④ the design based on the temperature, the pattern will become darker, when the wearer come into the skiing park (the temperature is closely 0°), and other people can see the wearer at the first time

④ Detachable hood, with drawcord adjustment  
⑤ 可拆卸 防风帽  
其功能抽扣可调大小

⑥ The fabric is with the waterproof function, suitable for the outdoor activity.

⑦ 采用 防水面料  
户外运动风雨无阻

⑧ Chest pocket with the waterproof zipper  
⑨ 胸袋 防水拉链  
保护物品不会浸湿

⑩ CF placket can prevent the rain / wind  
⑪ 拉链+J型肩设计  
增强防风防水性能

⑫ The cuff with the velcro adjustment, prevent the wind  
⑬ 袖口魔术贴调节  
防止寒风进入

⑭ Snap at the top and the end of the CF placket, more strong

⑮ 门襟上下 金属磁扣 设计  
增强牢固性

⑯ Collar can change from stand-up to turn-down, according to the weather  
⑰ 根据天气的变化  
可选择 立领或翻领



⑱ 下摆可调节抽扣  
冬天密不透风

⑲ the hem with the drawcord adjustment, prevent the wind in the winter

本产品采用最新研发的感光变色桃皮,手感柔软舒适,产品特点有:

- 1、根据紫外线强度、空气温度变化,衣服上图案颜色变换明显。
- 2、整件衣服缝位的封胶工艺和口袋的防水拉链运用,具有高防水性;帽,下摆,袖口,内腰套的松紧,使防风系数大大增加。
- 3、超大的口袋设计方便取物放物;前中拉链顶端,用丝光绒保护下颚,防止拉链头伤害。

It uses the newly developed UV & thermal change poly peach, and feels soft and comfortable.

1. According to the intensity of ultraviolet radiation, air temperature, clothing pattern color will transform significantly.
2. Waterproof zipper using the whole clothes seam sealing technique and pocket position, has high water resistance. Special elastic waist design in the cap, hem and cuff, so that the wind coefficient increases greatly.
3. Pocket design to ensure extract large object conveniently. Front zipper flap with garage in tricot, which can protect your chin from being hurt.

产品名称:  
立体绣  
企业名称:  
江苏美罗家纺用品有限公司

Brand Name:  
3D Embroidery  
Corporate Name:  
Jiangsu Meiluo Home Textiles Co.,Ltd.



**Inspiration**  
灵感来源

灵感来源: 欧式建筑群上的精美雕塑  
浮雕效果, 立体感十足的艺术绣花, 风格雅致,  
绣花精美, 效果立体



**The plane**  
平面效果图



**Design**  
设计描述

以圣诞叶为主要素材搭配欧式经典纹样, 代表了美好纯洁和朴素的情感, 显得简洁端庄, 素雅的白色, 让这种图案显得大气奢华, 从而彰显了它优雅高贵的经典美感。白色代表了纯洁高贵, 可有效消紧张感, 显得庄严平稳, 让人偷闲于一角, 也能颇有安全感。立体的绣花工艺精湛无比, 会为居室有限的空间增添新鲜的感觉。

款式设计上, 作品大量运用精致的包针绣花, 主件套则配以精致独特的高档立体绣花, 设计上主次分明, 整体奢华而低调的设计风格, 造型、结构简练大方, 整体配套自然和谐, 色彩淡雅, 与其它色彩搭配有很大的相容性。这种立体感和艺术感给人品味超群的印象。

**fabrics**  
面料 characteristics  
特点

特点1: 独特的立体绣花效果, 改变了传统的色布绣花的形式, 呈现了创新立体绣花的新设计风格。  
特点2: 同白色系的素雅设计风格, 通过面料, 图案, 质感的相互搭配, 体现高档的欧美风格。

本产品特点:

1. 独特的立体绣花效果, 改变了传统的色布绣花的形式。呈现了创新立体绣花的新设计风格。
2. 同白色系的素雅设计风格, 通过面料, 图案, 质感的相互搭配, 体现高档的欧美风格。

1. This design shows unique 3D embroidery effect, which changes the form of traditional dyed fabric embroidery. It presents a new innovative 3D embroidery style.
2. It is same as white series style, simple but elegant. This design mutual matched through the fabric, pattern and texture, representing the high-end western style.

徐甜 Eve  
Tel: 15162779681  
E-mail: sales3@meiluo.com  
http://www.meiluo.com.en.alibaba.com



广交会产品设计与贸易促进中心  
CANTON FAIR PRODUCT DESIGN & TRADE PROMOTION CENTRE

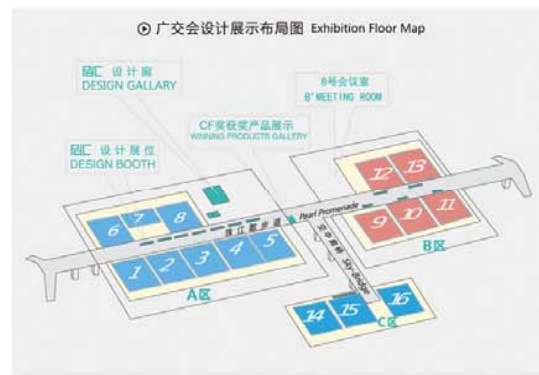
找生产企业、找设计资源, 尽在PDC!

PDC-A Platform for Chinese manufacturing & World Design Resources!

广交会产品设计与贸易促进中心(简称PDC), 于2011年启动运行, 旨在为“世界设计”与“中国制造”的紧密合作提供一个高效的对接平台, 通过组织设计展览、设计对接等活动, 促成设计与生产企业的高效合作。作为国内首个汇聚B2B和B2C展览模式于一体的原创作品交易盛会, PDC创意生活体验展将于2014年11月12-16日在国际会展中心(上海)举办。

Canton Fair Product Design & Trade Promotion Centre (PDC), launched at 2011, is aimed at providing an efficient and effective platform for World Design and Made in China through its design exhibitions, design matchmakings and etc.

As the first trading fair of original works in China, PDC Lifestyle Show will be held from Nov. 12th to 16th 2014 in National Conference and Exhibition Centre (Shanghai).



CF获奖产品后续推广事宜由广交会产品设计与贸易促进中心(PDC)负责统筹协调。  
The Canton Fair Product Design and Promotion Centre is responsible for promotion of CF Awards Winning Products.

联系方式 Contact

赵先生(Mr Zhao) T:020-89181810 E: zjq@pdc.org.cn  
黄小姐(Ms Huang) T:020-89181840 E: trulia@pdc.org.cn

关注PDC官方微信  
cief-pdc

在掌中知晓设计世界



了解更多PDC活动信息, 请登录 www.pdc.org.cn  
For more information, please login www.pdc.org.cn